

Digitizing Ontario's Community Memory: Bringing Multicultural History Online

**Ontario Library Association Super Conference
January 30, 2014**

**Jess Posgate | OurDigitalWorld
Cathy Leekam | Multicultural History Society of Ontario**

Session Agenda

- Who we are
 - Digitization Projects: the lay of the land
 - Implementation: The MHSO Digital Archive Project
 - Engagement and Outreach
 - Maintenance and Steps Forward
 - Q and A
-

Who we are...



Connecting

yourcommunityand

collections

totheworld

- Collaboration
- Partnerships
- Sustainability
- Digital stewardship
- Engagement
- Community memory

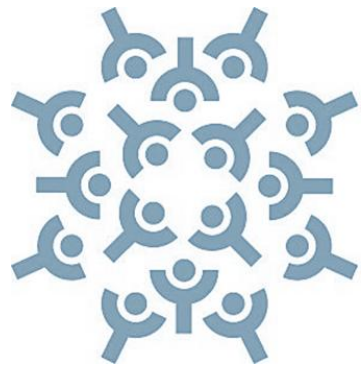
- Collaboration
- Partnerships
- Sustainability
- Digital stewardship
- Engagement
- Community memory

ODW Services

- Consultation
- [Resources](#) (including [copyright](#))
- Project management training
- Data migration
- [All-in-one Newspaper Digitization](#)
- Custom development

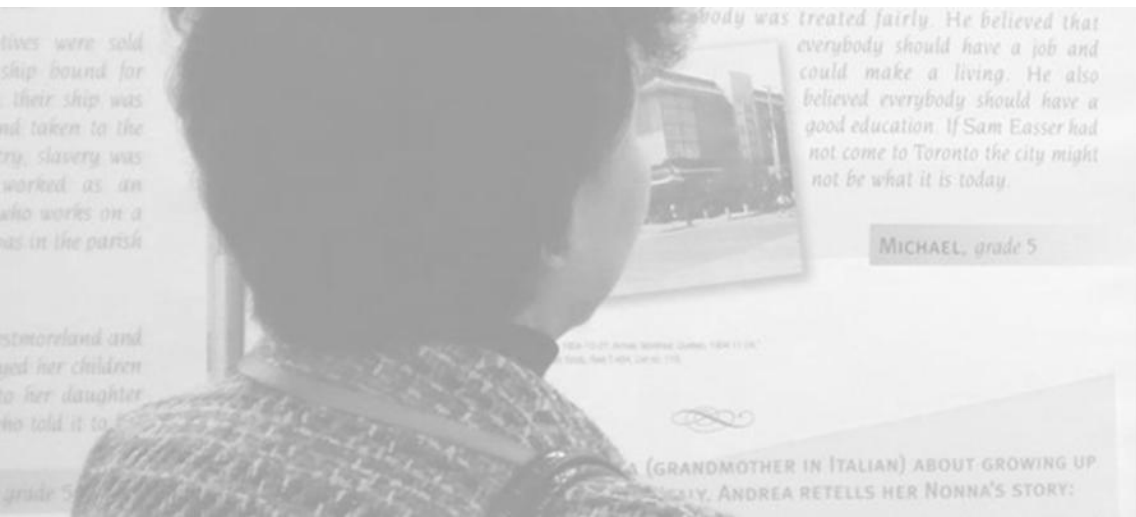
ODW Services

- Access to over 4 million digital images, oral histories, scrapbooks, videos, newspapers, BMDs, etc...
- Aggregated content discovery via the OurOntario.ca portal from 200+ organizations
- Largest online archive of Ontario newspapers, with 200+ years of newspaper content (Full-run scans and BMD indexes) at Ontario News portal
- GovDocs portal offers easy and instant access to over 33,000 documents from the Legislative Library—soon to include the HANSARD



Multicultural History Society of Ontario

- Not-for-profit educational organization and archive
- Goal to publicize, preserve and share heritage materials and learning resources relating to Canada's immigrant and ethnic history



MHSO Services

- Research Support
- Educational Resources
- Workshops and Training Sessions
- Exhibit Design
- Digital Projects




MHSO Collection

Resources representing more than 50 Canadian ethnocultural groups:

- 9,000 hours of oral history testimony
- 80,000+ historical photographs
- Ethnic newspaper collection
- Academic and community publications
- Written and printed text documents
- Artefacts and personal donations



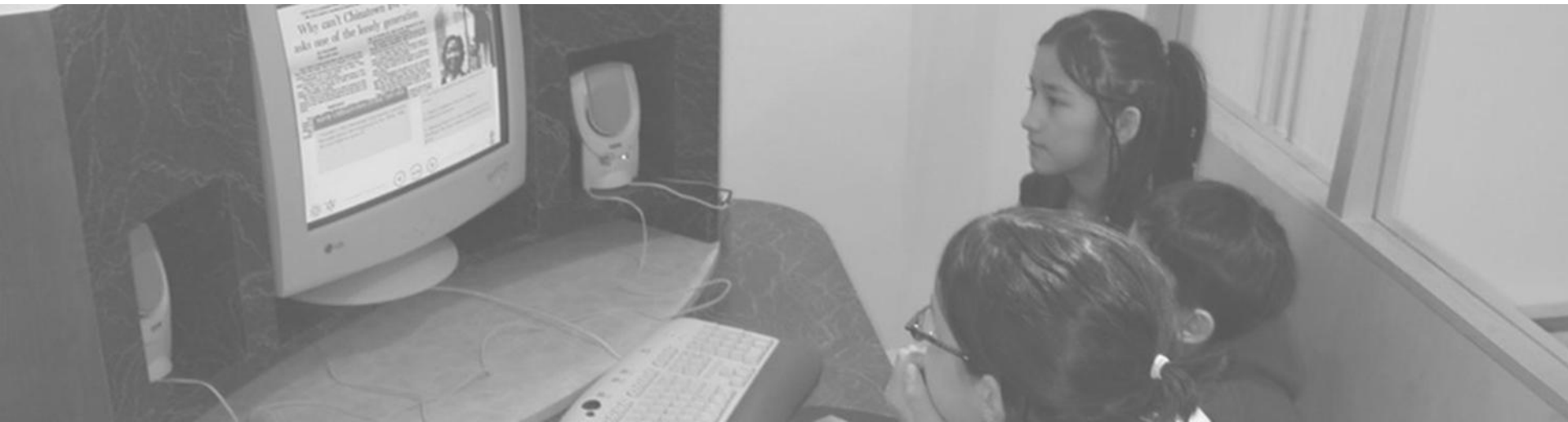


Digitization projects: the lay of the land



Why digitize?

- Persistent digital divide
- Non-local information seekers
- Preserve, manage, provide access
- Expose, connect, invites participation



Project successes and failures

- No national strategy=no consistent implementation

- Grants reward recipients with existing resources

- One time grants=finite collections, local discovery

Digitization
≠ Access

Trends: Capacity building

- Partnerships & collaboration builds stronger network with:
 - Expertise & experience
 - Resource sharing
 - Multi-organizational buy-in
- Generate support
- Regional representation
- Building community & community memory

What is/n't digitized

- Existing VITA Toolkit content:
 - Thematic (war, famous figures, local heritage, etc.)
 - Bilingual (French/English)
 - Media Type (oral histories, clippings collections, etc.)
- Opportunity to recognize the gaps...



Implementation: The MHSO Digital Archive Project



Project Goals

- Preserving archival materials
- Publishing new multicultural content
- Creating new contextual information and supplementary resources
- Building new opportunities for collaboration and ongoing user engagement



Project Scope

- <http://vitacollections.ca/mhso/>
- 3000+ digitized oral history interviews
- 500+ interview transcripts
- Historical photographs, ethnic newspapers and related visual materials
- Thematic essays and contextual summaries
- Curriculum-linked educational resources
- Links to online partners and social media networks
- Opportunities for user comments and content submission

Grassroots Tools:



- Web-based software to create and manage multimedia collections
 - Standardized data is re-usable and exportable to other systems
 - Customizable data screens
- Hosted digital objects in secure environment
- Customizable website(s) to display digital collections with searching, browsing and social media options
 - Works with other web applications and tools
 - Community engagement tools

MHSO Custom development

- Streaming audio
- Chapter-view transcriptions
- Multilingual newspaper processing

Genya Intrator oral history

The screenshot displays a web interface for an oral history project. At the top, there are two tabs: 'Description' (active) and 'Comments (0)'. Below the tabs, the title 'Track 1:' is followed by an audio player. The player includes a play button, a progress bar (currently at 00:00), a volume control, and a full-screen button. Below the audio player, the 'Transcription:' section contains the following text:

TAPE ONE, SIDE A

00:21
Mrs. Intrator's immigration from the USSR to Palestine and her life in Israel until 1950

Anna Mostovoy: Interview with Genya Intrator, National Vice-Chairman of the Canadian Committee of [for]Soviet Jewry; immigrant from the USSR [Union of Soviet Socialist Republics]. Genya, would you please tell me about yourself first, and your immigration from the USSR?

OCR and Multilingual Newspapers

Newspaper	Language	Newspaper	Language
<i>Ararat</i>	Armenian	<i>Nase Hlasty</i>	Czech + English
<i>Armenian Red Cross Commemorative Album</i>	Armenian	<i>Nase Novine Edinost</i>	Slovenian
<i>Biellarus</i>	Belarusian	<i>Nav Bharat</i>	Hindi + English
<i>Biellaruski Holas</i>	Belarusian	<i>Oznanila Weekly Herald</i>	Croatian
<i>Canada Scotsman</i>	English	<i>Scandinavian Canadian Businessman</i>	English + Danish
<i>Cas</i>	Czech	<i>Scandinavian News</i>	English
<i>Domobrana</i>	Slovak	<i>Slovenska Drzava</i>	Slovak + English
<i>Echo</i>	Armenian	<i>Slovenske Bratstvo</i>	Slovak + English
<i>Gujarat Vartman</i>	Gujarati + English	<i>The Citizens News</i>	English
<i>Inuit Today</i>	Inuktitut + English	<i>The Indian</i>	English
<i>Kanadske Listy</i>	Slovak + English	<i>The Ontario Timberwork</i>	English
<i>N'Amerind News</i>	English	<i>The Scottish Canadian</i>	English + Gaelic

Newspaper Sample: Inuit Today

ᐅᓇ ᑕᑦ ᐱᐱᑦ ᑕᓚ ᐃᑦᐅ ᐱᐱᑦᐅᓚᓚ
ᑲᓇᑕᑦ ᐃᑦᑕᐱᐱᑦ ᐃᓚᓚᓚᓚ ᐃᐱᑕᑦ.

ᑲᐅᐱᐱᓚᓚᓚ ᑦᐅᐱᑕᑦᑦ ᑲᓚᑕᑦᑦᓚᓚᓚ-
ᑕᐱ ᐱᑲᑕᑦᑦᓚ. ᐃᐱᑦᓚᓚᓚᑕᑕᑕ ᐃᓄᓄ
ᓇᑦᐃ ᑲᓚᑕᑦ ᐃᓄᑲᐱᓚᓚᓚ ᑕᐃᐃ ᐱᑕᑦᓚ
ᐃᐅᐃ ᑲᓚᐱᐅᐱᑕᐅᓚᓚᐃ ᐃᓄᑲᑕᐱᓚ ᑲᓚᑕᑦ-
ᑦᓚ ᐃᑦᑦᑦᓚᓚᑕᑕᑕᑕ ᐃᓚᐱᓚᓚᓚᓚᓚᓚ.

ᐱᑦᓚᓚᓚᓚᓚᓚ ᐱᑕᑦᓚᓚᐃᐃ ᐃᑦᓚᓚ
ᑲᓚᑕᑦᓚ ᐃᐱᑕᓚ ᐃᐱᑕᓚᑕ ᓄᓇᓄᓚᓚᓚᓚ
ᑲᓄᐃᑕᓚᐱᑕᓚᐃᓚᓚ ᑲᐅᓚᓚᓚᓚᓚ. ᐱᑦᓚ-
ᓚᓚᓚᓚᓚᓚ ᐱᑕᑦᓚᓚᐃᐃ ᑲᓚᑕᑦᑦ ᑦᐅᐱᑕᑦᑦ
ᐃᓄᑦᓚ ᑲᓚᐱᐅᐱᑕᐅᓚᓚᓚ ᑦᓚᐃᓚᓚ ᑕᓚᐃᐃ
ᑲᓚᑕᑦᓚᓚᓚ ᐃᐱᑕᓚᑕ ᓄᓇᓄᓚᓚᓚᓚ ᐃᑦᓚ
ᑲᓚᑕᑦᐃᐱᑦᑕᑕᓚ. ᓚᓚᓚᓚᓚᓚ ᐃᓚᓚᓚᓚ-
ᐅᑲᓚᑕ ᐱᑦᐱᓚᓚᓚ ᐃᐱᐱᐱᑕᑕᑕᑕᓚᓚ ᓇᑦ-
ᐃᓄ ᐃᓚᐱᑦᐱᓚᓚ ᐅᑲᓚᑦᐱᐱᑕ ᐃᓚᓚᓚᓚᓚ
ᐃᐱᑕᐅᓚᓚᓚ ᑲᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚ ᐅᑲᓚᑦᐱᐱᑕ
ᐃᓚᓚ ᓚᓚ ᐃᑦᓚᓚᓚᓚ. ᐱᑦᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚ-
ᐃᑲᑕᐱᓚ ᑕᐃᐃ ᑲᓚᑕᑦᓚ ᐃᓄᑲᑕᐱᓚ ᑲᓚᐱ
ᓄᓇᓚ ᑲᓚᑦᓚᓚᓚ ᐱᑦᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚ
ᐱᑦᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚ
ᐃᑦᐃᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚ
ᑕᑦᓚ ᑲᓚᑕᑦ ᓄᓇᓄᑲᑕᐱᓚ ᑦᓚ
ᑕᓚᓚ ᑲᓚᑦᐱᑕᓚᓚ ᐃᓄᐃ ᓄᓇᓚᓚᓚ ᐅᑲᐱ-
ᓚᑦᑕᓚᓚᓚ ᓇᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚᓚ.

ᐃᑦᓚᓚᓚᓚ ᐅᑲᓚᓚᓚᓚᓚᓚ ᐃᓚᐱᑦᓚᓚᓚ
ᑕᑦᓚ ᑲᓚᑕᑦ ᑦᓚᓚ ᓄᓇᓄᐃᑲᑕᐱᓚ ᑦᐅᐱᑕᑦᑦ
ᑦᓚᓚᓚᓚᓚ ᑕᐃᐃ ᑲᓚᑕᑦᓚ ᑲᓚᓚ ᐱᐅᐱᐃᓚ

ᑦᑦ ᑦᑦ ᑦᑦᑦ ᑦᑦ ᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦ
ᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦ.

ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ-
CD ᑦᑦᑦᑦᑦᑦ. ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ Ann
ᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦ
ᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦ-
ᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ.
ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᓚᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦ

ᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ
ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ. ᑦᑦᑦᑦ-
ᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ
ᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦ
ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦ
ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦ-
ᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦ-
ᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ
ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ
ᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ-
ᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦ
ᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ
ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ st-
ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ cat ᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦ-
ᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦ-
ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ.

ᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ
ᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ

Record Samples

- Home Page: <http://vitacollections.ca/mhso/search>
 - Oral History Interview:
<http://vitacollections.ca/mhso/2665989/data>
 - Photographs:
<http://vitacollections.ca/mhso/2667827/data>
 - Ethnic Newspapers:
<http://vitacollections.ca/mhso/2743207/data>
-



Engagement & Outreach



Engagement Strategies

- Identifying Target Audiences
- Building Cross-Sector Partnerships
- Crowdsourcing/Volunteerism
- Implementing Digital Engagement Tools



Partnerships

- Field Specialists and Subject Experts
- Educators and Students
- Community Groups and Researchers
- Libraries and Archives
- Heritage and Cultural Organizations
- Government Agencies
- Global Online Audience


Crowdsourcing and Volunteerism

- Recruitment strategies
 - Targeted recruitment
 - Online promotion
- Activities
 - Range of options
 - Flexible schedule and location
- Training / Documentation
 - Standardized guides
 - Off-site training


Online Engagement Tools

VITA Toolkit engagement tools include:

- VITA options for centralized transcription
- Sharebar (social media)
- Mystery questions (used for photos/comments in general)
- Testimonials aka Fan Mail aka Impact statements
- Upcoming community contribution module (private/organizational collections added to collection)
- User tracking capabilities (Google analytics reports re: web traffic)



Maintenance & Steps Forward



Recognizing Impact and Growth

- Grassroots initiative has national and global impact
- Statistics: Traffic and visitor origin
- Encouraging more multicultural collections online

Maintaining the Archive

- Management of hard copies and digital collections
- Organizational adjustments
- Documentation
- Centralization
- Enhancing/upgrading the resource

Thank you!



OurDigitalWorld



Contact us

MHSO Admin. Office

901 Lawrence Avenue West, Suite 307

Toronto, Ontario M6A 1C3

Tel: 416-979-2973

www.mhso.ca | cathy.leekam@mhso.ca

OurDigitalWorld

2 Toronto St. 3rd Floor

Toronto, ON M5C 2B6

Tel: 647-288-0254

ourdigitalworld.org | jposgate@ourdigitalworld.org